

Heka Dental A/S standardbetingelser for salg og levering

1. ANVENDELSE

- 1.1. Når Sælger eller Køber i tilbud, ordrer, ordrebekræftelser, aftaler eller andre dokumenter vedrørende internationale løsøre køb henviser til, at Handelskammerets Modelforslag til Salgs- og Leveringsbetingelser finder anvendelse, anses der at være henvist til nedenstående Salgs- og Leveringsbetingelser, som da finder anvendelse på købet, medmindre vilkår er fraveget helt eller delvis i parternes individuelle aftale.
- 1.2. Har parterne indgået aftale om løbende leverancer eller rammeaftaler, for hvilke disse salgs- og leveringsbetingelser finder anvendelse, er Sælger berettiget til at varsle ændringer i salgs- og leveringsbetingelserne med 3 måneders skriftligt varsel, hvorefter de nye salgs- og leveringsbetingelser finder anvendelse på leverancer, der opfyldes efter 3-måneders periodens udløb.

2. INDGÅELSE AF AFTALE

- 2.1. Aftale er indgået, når Sælger har afgivet tilbud på levering af eller Køber har afgivet ordre på køb af varer (tilbud), og modtageren af tilbudet har sendt antagende svar, som kommer frem til tilbudsgiver inden forretningsstids ophør 60 kalenderdage fra tilbuddets eller, hvis ingen dato er angivet, fra den dato, der fremgår af poststempet, telefaxmeddelelsen eller anden elektronisk bekræftelse. Er ingen tid fastsat, skal accept være kommet frem inden 14 dage for tilbud ved postforsendelse og inden 7 dage for tilbud afgivet mundtligt, herunder telefonisk, ved telefax eller anden elektronisk overførsel.
- 2.2. Et afgivet tilbud kan ikke tilbagekaldes, så længe den i henhold til pkt. 2.1 fastsatte frist for dets antagelse ikke er udløbet, medmindre Sælger ved afgivelse af sit tilbud skriftligt har forbeholdt sig ret til mellemsalg.
- 2.3. Når endelig købsaftale er indgået, skal følgende bestemmelser regulere købet:
 - i. De mellem Sælger og Køber indgåede individuelle aftaler.
 - ii. Nærværende salgs- og leveringsbetingelser.

3. MELLEMSALG, AFBESTILLINGSRET

- 3.1. Hvis Sælger udtrykkeligt har forbeholdt sig ret til mellemsalg, betyder det, at Sælger, indtil Købers accept er kommet frem til Sælger, er berettiget til at disponere over varer, Sælger ellers har tilbudt Køber, ved salg af disse varer til tredjemand, og i det omfang, dette er sket, er Sælger ikke forpligtet til at vedstå sit tilbud til Køber. Sælger skal uden ugrundet ophold og sædvanligvis samme dag, Købers accept er kommet frem til ham, skriftligt meddele Køber, at tilbudet er bortfaldet. Køber er da berettiget til ved meddelelse derom til Sælger inden en uge at aftage de varer, Sælger ikke har disponeret over. Undlader Køber at give sådan meddelelse, er både Køber og Sælger fritstillet i forhold til hinanden.
- 3.2. Køber har ikke en almindelig adgang til at afbestille varer, for hvilke der er afgivet bindende ordre. Ved køb af varer, som skal tilvirkes eller anskaffes specielt til Køberen, skal Køber dog ved skriftlig meddelelse derom kunne pålægge Sælger at afbryde tilvirkningen eller andre forberedelser til leveringen, medmindre afbrydelsen af tilvirkningen eller forberedelserne vil medføre væsentlig

ulempe for Sælger eller risiko for, at Sælgers tab som følge af afbestilling ikke bliver erstattet. Sælger har herefter krav på erstatning for sine allerede afholdte omkostninger og påtagne forpligtelser til opfyldelse af aftalen med Køber, med fradrag af opnåede besparelser samt erstatning for den mistede fortjeneste som følge af afbestillingen, opgjort som om aftalen var behørigt opfyldt fra Sælgers side.

4. SALGSGENSTAND

- 4.1. De af aftalen omfattede varer er nærmere beskrevet i de af parterne udarbejdede tilbud, ordrer; ordrebekræftelser og andre dokumenter.
- 4.2.
- 4.3. Sælger forbeholder sig ret til uden varsel at foretage ændringer i de af Sælger opgivne data som følge af generel ændring af Sælgers produkter eller i øvrigt af tekniske grunde, såfremt dette ikke forringer salgsgenstanden, hverken generelt eller på noget for Køber væsentligt punkt og i øvrigt kan ske uden ulempe for Køber.

Sælger skal snarest muligt underrette Køber om sådanne eventuelle ændringer i salgsgenstanden i forhold til de data, Køber var bekendt med ved aftalens indgåelse.

5. SPECIFIKATIONER

- 5.1. Har Køber forbeholdt sig ret til efter aftalens indgåelse at angive specifikke krav til salgsgenstanden, og giver Køber ikke specifikation til det aftalte tidspunkt eller, hvis der ikke er angivet nogen frist, inden rimelig tid, efter at han har modtaget Sælgerens opfordring hertil, kan Sælger, uden at han derved mister andre rettigheder, selv foretage nærmere bestemmelse af egenskaberne i overensstemmelse med de af Købers krav, han måtte kende. Foretager Sælger selv nærmere bestemmelse af egenskaberne, må han underrette Køber herom og fastsætte en rimelig frist, inden for hvilken Køber kan foretage en anden bestemmelse. Har Sælger ikke udtrykkeligt angivet en frist for Køberens indsigelse mod Sælgerens specifikation, er fristen 14 dage. Bestemmelsen i pkt. 2.1 finder tilsvarende anvendelse på beregning af fristen. Hvis Køber, efter at have fået en sådan meddelelse, ikke rettidigt foretager anden bestemmelse, er Sælgers bestemmelse bindende.
- 5.2. Køber er også uden forbehold derom berettiget til at præcisere eller ændre specifikationer, såfremt det sker i god tid inden leveringstiden. Sælger er berettiget til at kræve alle deraf følgende ekstraomkostninger betalt af Køber i tillæg til den aftalte købesum. Såfremt ændring af specifikationer påfører Sælger væsentlig ulempe eller vil forsinke leveringen, kan Sælger afvise at ændre salgsgenstanden i forhold til det, der oprindeligt var aftalt.

6. LEVERING, LEVERINGSTID

- 6.1. Levering sker i henhold til INCOTERMS, klausul FCA Sælgers plads, medmindre andet er angivet.
- 6.2. Køber er berettiget til at anmode Sælger om for Købers regning og risiko at træffe aftale med en fragtfører med henblik på at befordre varen til det af Køber opgivne bestemmelsessted. Såfremt sådan anmodning ikke er givet senest 14 dage før aftalt leveringsdag, forbeholder Sælger sig at udskyde leveringen og kræve de dermed forbundne omkostninger dækket af Køber. Uanset Sælger på denne måde bistår Køber med at forsende varen, sker der ingen ændring i leveringssted og risikoovergang.
- 6.3. Er der ikke angivet noget andet leveringstidspunkt, skal levering ske inden rimelig tid efter aftalens indgåelse. Fremgår andet ikke af omstændighederne, skal levering inden 1 måned anses som levering inden rimelig tid.

7. EMBALLAGE

- 7.1. Varen leveres i den af Sælger sædvanligvis anvendte emballering. Såfremt Køber i tilstrækkelig god tid før den aftalte leveringsdag har anmodet Sælger om at foretage en anden eller yderligere

emballage, og har meddelt Sælger tilstrækkelige oplysninger herom, er Sælger forpligtet til for Købers regning at foretage sådan emballering, medmindre det påfører Sælger væsentlig ulempe.

7.2. Emballage tages kun retur efter særskilt aftale.

8. PRISEN, PRISÆNDRINGER

- 8.1. Medmindre anden valuta er udtrykkeligt angivet, er alle priser i danske kroner (DKK) eksklusiv moms.
- 8.2. Den angivne pris er inklusiv den i pkt. 7.1. anførte standard-emballage. Anden emballage, herunder yderligere transport-emballage, er for Købers regning, uanset om Sælger inden aftalens indgåelse har været bekendt med, hvorledes varen skal emballeres eller har påtaget sig emballering. Prisen er eksklusiv alle afgifter og omkostninger; som påløber efter varens levering, alt i overensstemmelse med den aftalte INCOTERMS klausul.
- 8.3. Sælger forbeholder sig ret til at ændre prisen, såfremt der efter Sælgers endelige tilbud/accept, men inden betalingstidspunktet, pålægges Sælger dokumenterede nye eller forøgede omkostninger som følge af ændringer i told, skatter, afgifter m.v. herunder afgifter til transport-, terminal- eller havnemyndigheder; m.v., i det omfang sådanne meromkostninger kan henføres til den aftalte leverance.
- 8.4. Andre omkostningsforøgelser end nævnt i pkt. 8.3, herunder almindelig prisstigning, er Sælgers risiko, med mindre omkostningsforøgelsen er en følge af krig eller krigslignende tilstande, som Sælger ikke kunne forudse eller undgå eller have overvundet den eller dens følger, idet Sælger da er berettiget til at forlange et pristillæg til kompensation for omkostningsforøgelsen.
- 8.5. Sælger kan ændre aftalte listepreiser med en måneds skriftlig varsel.

9. BETALINGSBETINGELSER, SIKKERHEDSSTILLELSE

- 9.1. Betaling skal ske kontant senest den på fakturaen angivne sidste rettidige betalingsdag. Er ingen betalingsdag anført, skal betaling ske kontant ved modtagelse af varen. Købesummen betales på Sælgers forretningssted eller andet af Sælger anvist betalingssted, medmindre andet følger af den aftalte betalingsmåde.
- 9.2. Såfremt Købers modtagelse af salgsgenstanden forsinkes på grund af forhold, Køber bærer risikoen for, er Køber alligevel forpligtet til at betale købesummen eller foretage andre foranstaltninger til købesummens betaling til aftalt eller forudsat tid.
- 9.3. Hvis betaling sker efter forfaldsdag, er sælger berettiget til at beregne renter af den til enhver tid værende restgæld fra forfaldsdag med Nationalbankens udlånsrente plus 7%
- 9.4. Køber er ikke forpligtet til at betale købesummen, før han har haft adgang til at undersøge varen, medmindre den aftalte fremgangsmåde for levering eller betaling er uforenelig med en sådan undersøgelse.
- 9.5. Mener Køber at have modkrav mod Sælger, der kan bringes i modregning over for købesummen, er Køber kun berettiget til at foretage sådan modregning, hvis han enten forinden har fået Sælgers skriftlige samtykke dertil, eller Køber samtidig stiller betryggende sikkerhed for købesummens betaling, når en eventuel tvist om modkravet er afgjort.

10. FORSIKRING

- 10.1 Med mindre andet aftales, skal køber tegne forsikring, som dækker varen, indtil varen ankommer til bestemmelsesstedet eller købesummen er betalt. Sælger kan forlange at få kopi af forsikringspolicyen, inden varen leveres.

11. EJENDOMSRET

- 11.1. Sælger forbeholder sig ejendomsretten til det solgte, indtil hele købesummen og de med varens levering, forsendelse og forsikring påløbne omkostninger, som afholdes af Sælger på Køberens vegne, er betalt af Køber, eller der er stillet den aftalte sikkerhed. Indtil dette er sket, er køber ikke berettiget til at videresælge varen eller i øvrigt råde over varen på en måde, som strider mod Sælgers ejendomsforbehold.

Ved omdannelse eller bearbejdning af den solgte vare, uden at denne dog mister sit særpræg eller identitet, opretholdes ejendomsforbeholdet, således at det omfatter den omdannede eller bearbejdede genstand for den værdi, varen repræsenterede uden omdannelse eller bearbejdning.

- 11.2. Når Køber har betalt eller stillet aftalt sikkerhed for alle skyldige beløb, og ejendomsretten til salgsgenstanden er overgået til Køber, skal Sælger efter påkrav fra Køber bekræfte dette.
- 11.3. Tegninger, specifikationer, beskrivelser o. lign. som leveres af Sælger til brug for Købers udnyttelse af salgsgenstanden, forbliver Sælgers ejendom og må ikke videregives uden skriftlig aftale med Sælger eller på anden måde benyttes i strid med Sælgers tilladelse.

12. FORSINKELSE MED LEVERINGEN

- 12.1. Det aftalte leveringstidspunkt er fastsat af Sælger efter bedste skøn på grundlag af de omstændigheder Sælger var bekendt med ved aftalens indgåelse. Medmindre andet er aftalt, anses udskydelse af leveringen med indtil 2 uger fra aftalt leveringsdag som rettidig levering, som ikke giver Køber adgang til at udøve nogen misligholdelsesbeføjelse over for Sælger.
- 12.2. Indtræder forsinkelse som følge af et forhold uden for Sælgers kontrol som angivet i pkt. 17, udskydes leveringstiden med den tid, hindringen varer, uanset om hindringen indtræder før eller efter den aftalte leveringstid. Såfremt hindringen vedvarer ud over 3 måneder, er enhver af parterne dog berettiget til ansvarsfrit at hæve købet.
- 12.3. Indtræder yderligere forsinkelse, som ikke er omfattet af pkt. 12.1 eller 12.2, er køber dog kun berettiget til at hæve købet, såfremt Sælger ikke leverer varen inden for den yderligere rimelige frist, som Køber fastsætter, efter at Køber har opnået ret til at påberåbe sig forsinkelsen, eller hvis Sælger meddeler, at han ikke vil levere varen inden for den således fastsatte frist. Fristen skal være 30 dage, medmindre Køber kan godtgøre, at en kortere frist er rimelig, eller Sælger kan godtgøre, at fristen skal være længere, for at den kan anses for rimelig. Medmindre Køber har modtaget meddelelse fra Sælger om, at denne ikke vil opfylde aftalen inden for den fastsatte frist, kan Køber ikke, mens fristen løber, gøre nogen misligholdelsesbeføjelse gældende. Køber mister dog ikke sin ret til at kræve erstatning for forsinkelsen.
- 12.4. Har Sælgeren leveret varen, mister Køber adgangen til at hæve købet, medmindre han hæver købet inden rimelig tid og senest 8 dage efter, at han er blevet bekendt med, at levering har fundet sted.

13. MANGLER VED SALGSGENSTANDEN

- 13.1. Ligger varen af en mangel, kan Køber opfordre Sælger til at afhjælpe manglen, eventuelt ved omlevering, inden for en rimelig frist, som Køber fastsætter, efter at Køber har konstateret manglen. Fristen skal være 30 dage, medmindre Køber kan godtgøre, at en kortere frist er rimelig, eller Sælger kan godtgøre, at fristen skal være længere, for at den kan anses for rimelig.

- 13.2. Efterkommer Sælgeren ikke den i pkt. 13.1 anførte opfordring, eller meddeler Sælger, at han ikke vil afhjælpe manglen eller foretage omlevering af varen inden for fristen, kan Køber hæve købet, såfremt manglen må anses for væsentlig. Er manglen ikke væsentlig, kan Køber kræve et forholdsmæssigt afslag i købesummen.
- 13.3. Medmindre Køber har modtaget meddelelse fra Sælger om, at denne ikke vil opfylde aftalen inden for fristen, kan Køber ikke, mens fristen løber, gøre nogen misligholdelsesbeføjelse gældende. Køber mister dog ikke dermed sin ret til at kræve erstatning for manglen.
- 13.4. Har Sælger leveret varen, mister Køber adgangen til at hæve købet, medmindre han hæver købet inden 8 dage efter, at han er blevet bekendt med eller burde være blevet bekendt med manglen eller efter udløb af den frist, Køber måtte have fastsat i henhold til pkt. 13.1.

14. FORSINKELSE MED KØBESUMMENS BETALING

- 14.1. Såfremt Køber ikke overholder aftalte betalingsbetingelser eller ikke dokumenterer, at aftalte sikkerhedsstillelser er etableret til aftalt tid, forbeholder Sælger sig at stille afvikling af handlen i bero for Købers regning, herunder standse varen under forsendelsen og instruere fragtføreren om, at varen ikke må udleveres til Køber, før betalings- og sikkerhedsstillelsesforpligtelserne er opfyldt. Sælger kan i tilfælde af Købers misligholdelse med disse forpligtelser kræve sikkerhedsstillelse for fremtidige betalinger eller kræve forudbetaling, selv om der tidligere er indrømmet kredit uden sikkerhedsstillelse for sådanne beløb.
- 14.2. Sælger er berettiget til at hæve købet, såfremt Køber ikke opfylder sine forpligtelser i henhold til pkt. 14.1 inden for en rimelig frist, som Sælger fastsætter, efter at forsinkelsen er indtrådt, eller hvis Køber meddeler, at han ikke vil opfylde sine forpligtelser inden for fristen. Fristen skal være 8 dage, medmindre Sælger kan godtgøre, at en kortere frist er rimelig, eller Køber kan godtgøre, at fristen skal være længere, for at den kan anses for rimelig. Medmindre Sælger har modtaget meddelelse fra Køber om, at denne ikke vil opfylde aftalen inden for fristen, kan Sælger ikke, mens fristen løber, gøre nogen misligholdelsesbeføjelse gældende. Sælger mister dog ikke dermed sin ret til at kræve erstatning for forsinkelsen.
- 14.3. Har Køber betalt Købesummen, mister Sælger dog sin ret til at hæve købet, medmindre han hæver købet, før Sælger er blevet bekendt med, at opfyldelsen er sket. Sælger mister dog ikke dermed sin ret til at kræve erstatning for forsinkelse.

15. REKLAMATION OVER MANGLER

- 15.1. Køber skal undersøge varen eller foranledige den undersøgt, så hurtigt og så grundigt, som det efter omstændighederne er muligt. Skal varen afhentes hos Sælger af Køber selv eller nogen, der handler på hans vegne, skal undersøgelsen foretages ved afhentningen. En fragtfører anses i den forbindelse ikke at handle på Købers vegne, selv om fragtføreren er engageret af Køberen. Mangler, der burde være opdaget ved den umiddelbare undersøgelse, der kan foretages ved afhentningen, eller når varen ankommer til bestemmelsesstedet, kan ikke påberåbes, når der er forløbet mere end 8 dage efter det tidspunkt, da en sådan umiddelbar undersøgelse kunne være foretaget.
- 15.2. Foreligger mangler, som ikke burde være opdaget ved en undersøgelse som den i pkt. 15.1. nævnte, mister Køber adgangen til at påberåbe sig sådanne mangler, såfremt han ikke giver skriftlig meddelelse til Sælger med angivelse af, hvori manglen består, inden rimelig tid efter, at han har opdaget eller burde have opdaget denne. Fristen herfor er 14 dage, medmindre Sælger kan godtgøre, at en kortere frist er rimelig, eller Køber kan godtgøre, at fristen skal være længere,

for at den kan anses for rimelig. Køber skal samtidig dermed eller inden en yderligere frist på 14 dage derefter meddele, om han vil hæve købet.

- 15.3. Køber mister retten til at påberåbe sig mangler; såfremt han ikke giver meddelelse til Sælger inden 6 måneder fra leveringsdagen, medmindre denne tidsfrist er uforenelig med en aftalt garantiperiode.
- 15.4. Såfremt Sælger i anledning af en rettidigt påberåbt mangel har afhjulpet denne, eventuelt ved omlevering, løber de ovenfor anførte frister for så vidt angår de mangler, der blev afhjulpet, fra overgivelse af eller aflevering af den mangelfri salgs-genstand til Køber, dog således at den i pkt. 15.3 nævnte frist ikke gælder ud over 1 år fra varens oprindelige leveringsdag, medmindre denne tidsfrist er uforenelig med en aftalt garantiperiode.

16. ERSTATNING, ANSVARSBEGRÆNSNING

- 16.1. I tilfælde af misligholdelse kan den ikke misligholdende part kræve erstatning af den misligholdende part for sit direkte tab ved misligholdelsen, i det omfang den misligholdende med rimelighed kunne forudse dette tab, da aftalen blev indgået, når henses til de omstændigheder, han vidste eller burde have vidst ville blive en mulig følge af misligholdelsen. Ingen part kan dog kræve erstatning, hvis misligholdelse skyldes forhold uden for kontrol i henhold til pkt. 17
- 16.2. Sælger kan ikke gøres ansvarlig for Købers driftstab, avancetab eller andre indirekte tab som følge af forsinket levering eller mangler ved salgsgenstanden. Sælger kan ej heller gøres ansvarlig for andre tab ud over et beløb, der overstiger fakturabeløbet eksklusiv moms.
- 16.3. Køber kan ikke gøres ansvarlig for Sælgers tab ved ikke at kunne disponere over den likviditet Sælger påregnede at få ved købesummens betaling, bortset fra renter som nævnt i pkt. 9.3.

17. FORHOLD UDEN FOR KONTROL

- 17.1. Der foreligger omstændigheder, som udelukker krav på erstatning, og som udskyder leveringstiden og/eller betalingstiden, såfremt ikke-opfyldelsen skyldes en hindring uden for den pågældende parts kontrol, som han på tidspunktet for aftalens indgåelse ikke med rimelighed kunne forventes at have taget i betragtning eller at have undgået, ligesom han ikke med rimelighed burde have overvundet hindringen eller dens følger.
- 17.2. Den part, hvis opfyldelsesforanstaltninger rammes af en hindring som nævnt i pkt. 17.1, skal uden ugrundet ophold skriftligt underrette den anden part derom og om hindringens betydning for opfyldelsesmulighederne og skal ellers erstatte det tab, der følger af, at den anden part ikke modtog rettidig meddelelse.

18. PRODUKTANSVAR

- 18.1. Såfremt de af Sælger leverede varer forvolder skade på Købers eller tredjemands ting eller person, skal Sælger med den i pkt. 18.2 anførte begrænsning erstatte Køber dennes tab, herunder friholde Køber for et eventuelt krav, skadelidte tredjemand kan rejse mod Køber, også selv om skaden hverken skyldes forsømmelse fra Sælgers side eller nogen, for hvem han hæfter.
- 18.2. Uanset det i pkt. 18.1 anførte kan Sælger dog ikke gøres ansvarlig for skade på ting bestemt for erhvervsmæssig anvendelse, ligesom Sælger under ingen omstændigheder kan gøres ansvarlig for

Købers eller tredjemands driftstab, avancetab, følgeskader eller indirekte tab som følge af, at den leverede salgsgenstand var defekt.

- 18.3. Har Køber ved forsømmelse medvirket ved produktskadens indtræden eller undladt at træffe rimelige foranstaltninger til begrænsning af skadens udbredelse, kan Sælger dog kræve, at Køber betaler en i forhold til hans adfærd passende del af erstatningen.
- 18.4. I tilfælde af retsskridt mod Sælger eller Køber med krav om erstatning begrundet i reglerne om produktansvar forpligter begge parter sig til på forlangende af den anden part at lade sig inddrage i en verserende retssag mod den ene part. Det indbyrdes forhold mellem Sælger og Køber skal dog afgøres ved voldgift i medfør af pkt. 21 neden for.

19. RETURNERING

- 19.1. Køber er ikke berettiget til at returnere modtagne varer, medmindre han forinden har hævet købet, eller Sælger har erklæret at ville foretage omlevering, og Køber forinden har forespurgt Sælger, om han ønsker varen returneret eller vil disponere over den der, hvor den befinder sig, eller på bestemmelsesstedet, og der derefter er forløbet mindst 14 dage, uden at Køber har modtaget Sælgerens instruktion og sikkerhed for eventuelle udlæg forbundet med at efterkomme Sælgerens instruktioner. Indtil Køber har fået sikkerhed for omlevering, omkostninger og før erstatning for misligholdelsen kan Køber tilbageholde leverede varer i det omfang, det er nødvendigt.
- 19.2. Det solgte modtages i øvrigt kun retur af Sælger efter forudgående aftale.
- 19.3. I alle tilfælde, hvor varer returneres til Sælger, er det en betingelse, at returnering sker i original emballage, og forsendelse sker for Købers regning og risiko. Såfremt varer returneres, for at Sælger kan foretage reparation eller omlevering, leveres de reparerede eller nye varer på samme måde som den oprindelige leverance.

20. TRANSPORT AF RETTIGHEDER OG PLIGTER

Sælger er berettiget til helt eller delvis at overlade opfyldelsen af den indgåede salgsaftale til tredjemand. Såfremt opfyldelsen overlades fuldstændigt til tredjemand, skal Sælger være berettiget til at overdrage samtlige rettigheder og forpligtelser i henhold til aftalen til denne tredjemand, og Køber skal da udelukkende kunne gøre misligholdelsesbeføjelser gældende mod denne tredjemand.

21. ANVENDELIG RET, VOLDGIFT, VÆRNETING

- 21.1. Købet reguleres af dansk rets almindelige retsregler herunder De Forenede Nationers Konvention om Aftaler om Internationale Løsørekøb i den engelske version suppleret af gældende sædvaner og kutyper.
- 21.2. Eventuelle tvistigheder, som måtte opstå i forbindelse med den indgåede købsaftale, skal afgøres med endelig og bindende virkning for begge parter i henhold til reglerne for forenklet voldgift 2007 ved Det danske Voldgiftsinstitut. Voldgiftssproget skal være engelsk, medmindre parterne træffer anden aftale.

Tilpasset ud fra standardbetingelser fra Dansk Erhverv, Børsen, DK-1217 København K